Berzin Archives Progress Statistics

March through May 2013

**www.berzinarchives.com**

## Articles

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Sent for translation** | **Translation completed** | **Sent for editing** | **Editing completed** | **Copyedited** | **Newly**  **Online** |
| **English** | --- | --- | 3 | --- | --- | 6 |
| **German** | 2 | 1 | 15 | --- | --- | 32 |
| **French** | 2 | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Spanish** | --- | 6 | 6 | --- | --- | 6 |
| **Portuguese** | 1 | 5 | 5 | --- | --- | 1 |
| **Russian** | 6 | 12 | 12 | 3 | --- | 3 |
| **Polish** | 11 | 12 | 12 | 3 | --- | 3 |
| **Chinese (simplified)** | 7 | 4 | 5 | 4 | 8 | 11 |
| **Chinese (traditional)** | 7 | 4 | 5 | 4 | 8 | 11 |
| **Arabic** | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Urdu** | --- | --- | --- | 4 | 4 | 4 |
| **Indonesian** | 15 | 11 | 8 | --- | --- | 26 |
| **Vietnamese** | 3 | 1 | 1 | --- | --- | 3 |
| **Italian** | 9 | 3 | 5 | --- | --- | 8 |
| **Turkish** | --- | --- | --- | --- | --- | 2 |
| **Tibetan** | 19 | 14 | 5 | 15 | 9 | --- |
| **Mongolian** | 23 | 38 | 10 | --- | --- | --- |
| **Hindi** | 31 | 28 | 3 | --- | --- | --- |
| **Japanese** | 35 | 6 | 6 | 6 | --- | --- |
| **TOTAL** | **171** | **162** | **98** | **39** | **29** | **113** |

## Audio Material

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Audio recorded** | **Sent for audio editing** | **Audio editing completed** | **Audio newly online** |
| **English** | 12 | 14 | 49 | 54 |
| **English-Russian** | --- | 2 | 6 | 8 |
| **English-German** | --- | --- | 4 | --- |
| **English-French** | --- | --- | 7 | 7 |
| **English-Spanish** | **---** | --- | 1 | **4** |
| **TOTAL** | **12** | **16** | **67** | **73** |

## Video Material

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Video recorded** | **Sent for video editing** | **Video editing completed** | **Video newly online** |
| **English** | --- | 4 | 15 | 15 |
| **English-Russian** | --- | --- | 9 | 9 |
| **English-Spanish** | --- | 18 | 22 | 22 |
| **English-Bulgar.** |  |  | 2 | 2 |
| **TOTAL** | **---** | **22** | **48** | **48** |

## Unedited Audio Transcripts

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Sent for transcribing** | **Transcript completed** | **Transcript sent for proofing** | **Proofing completed** | **Proofed transcript sent for copy-editing** | **Unedited transcript newly online** |
| **English** | 31 | 26 | 63 | 82 | --- | 18 |
| **Russian** | 5 | 5 | 4 | 3 | --- | 1 |
| **TOTAL** | **36** | **31** | **67** | **85** | **---** | **19** |

## Audio Digitizing

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Audio cassettes sent for digitizing** | **Audio digitizing completed** | **Audio files given titles** |
| **English** | 14 | 14 | 14 |

## Visits to the Web Site

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Mar 2012** | **April 2013** | **May 2013** | **TOTAL** |
| **Visits to the Web Site** | 147,746 | 148,227 | 145,571 | **441,544** |
| **Average Number**  **of Daily Visits** | 4766 | 4,940 | 4,695 | **4,800** |
| **Countries & Territories**  **of Origin** | 190 | 194 | 196 | **207** |

## Countries of Origin with the Greatest Number of Visits,

## in Descending Order

United States, Russia, Brazil, Germany, Spain, Mexico, Argentina, Great Britain, Indonesia

## 

## Languages with the Greatest Number of Visits,

## in Descending Order

English, Spanish, Russian, German, Portuguese, Indonesian, Arabic

## Most Frequently Accessed Pages, in Descending Order

Homepage (English version)

The Meaning and Use of a Mandala (Spanish version)

The Meaning and Use of a Mandala (Portuguese version)

The Meaning and Use of a Mandala (English version)

The Spread of Buddhism in Asia (English version)

Introduction to Buddhist Sexual Ethics (English version)

The Meaning and Use of a Mandala (Russian version)

The Sources of Happiness According to Buddhism (English version)

Homepage (Russian version)

The Nazi Connection with Shambhala and Tibet (English version)

The Life of Shakyamuni Buddha (English version)

Homepage (German version)